

☒ **EXCLUSÃO DA RESPONSABILIDADE**
As informações das presentes instruções de operação podem ser alteradas sem aviso prévio. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos diretos, indiretos, acidentais ou outros ou por danos subsequentes decorrentes do mau uso/manuseio/ utilização incorreta ou da inobservância das informações contidas no presente manual de instruções.
Sobre as informações técnicas, não nos responsabilizamos por erros de impressão.

SV
Packa upp alla delar och kontrollera att de är fullständiga och fria från skador. Vid skador får produkten inte tas i drift. Kontakta i så fall auktoriserad återförsäljare eller tillverkarens servicecenter.

FÖRKÄRLING AV ANVISNINGAR
Beakta följande symboler och signalord som finns i bruksanvisningen, på produkten och på förpackningen.

- ① Information i Nyttigt extrainformation
- ⚠ Obs! Denna anvisning varnar för alla typer skador
- ⚡ = Varning! Se upp – fara! Om denna anvisning inte beaktas kan detta leda till allvariga personskador eller dödsfall

ALLMÄNT
☒ Den här bruksanvisningen innehåller viktig information om användning och driftsättning av produkten.

Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda produkten. Beakta även bruksanvisningarna till andra produkter som drivs med eller ansluts till denna produkt. Spara bruksanvisningen för senare användning eller för efterföljande innehavare. Om bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna inte beaktas kan det leda till skador på personer eller förluster för skadade föremål och skador på tillgången och personer i närheten. Bruksanvisningen baseras på tillämpliga standarder och regler i EU. Beakta även laddningspecifika lagar och föreskrifter.

☒ Produkten är avsedd för laddning av 1-4 NiMH-batterier av störelärna AA/Micro AAA med vanliga kapaciteter. Produkten är endast avsedd för privat bruk i hushåll och är inte avsedd för kommersiellt bruk. All annan användning riskas som ej avsedd och kan leda till sak- eller personskador. Vi ansvarar inte för skador som uppstår till följd av felaktig rejs, ej avsedd användning.

☒ ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna produkt kan användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller av personer utan tillräcklig erfarenhet av eller kunskap om produkten, såvida de har instruerats i hur produkten används och känner till farorna. Barn får inte leka med produkten. Barn får inte rengöra eller sköta produkten utan att de hålls under uppsikt. Håll barn borta från produkten och förpackningen. Produkten är ingen leksak. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med produkten eller förpackningen. Innan du använder laddaren ska du läsa

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelingsplaats voor oude apparaten. Het product mag niet als huisvuil behandeld. Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.

UITSCHLUTTEN VAN AANSprakelijkheid
☒ De in deze gebruiksaanwijzing gegeven informatie kan zonder aankondiging vooraf worden gewijzigd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor directe, indirecte, toevallige of overige schade of verwondschade, die voortvloeit uit het gebruik van het product of het niet naleven van de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven informatie en richtlijnen.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

DK
Udpak alle dele, og kontroller dem for fuldstændighed og skader. Ved skader på produktet ikke tages i brug. Kontakt en autoriseret forhandler eller se producentens serviceadresse.

TEGNFÖRKÄRLING
Vad gäller symboler på följande tecken og ord, der anvendes på betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen.

- ① = Information i Nyttige supplerende informationer
- ⚠ = Bemærk! Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader
- ⚡ = Advarsel i Bemærk - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

GENERELLE
☒ Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger vedrørende brug og brugtagnig af dette produkt.

Læs hele brugsanvisning omhyggeligt igennem inden produktet tages i brug. Læs også brugsanvisningerne for de andre produkter, der skal anvendes sammen med powerbank, PC, eller tilsluttes powerbank. Opbevar brugsanvisningen til senere brug eller til evt. senere brug. Overholdes denne brugsanvisning og sikkerhedsanvisningerne ikke, kan der opstå skader på produktet og fare for personskader eller beskadigelse af andre personer.

Betjeningsvejledningen baserer på gældende standarder og regler i den Europæiske union. Følg også de landsspecifikke love og regler i brugslandet.

☒ Produktet er beregnet til opladning af 1-4 NiMH-batterier i størrelserne NiMH AA / Micro AAA med gængse kapaciteter. Produktet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsbrug. Overholdes denne anvisning ikke, er der tale om ikke-formålsmæssig brug, der kan medføre materielle skader eller personskader. Vi påtager ikke for skader, der er opstået på grund af forkert eller ikke-formålsmæssig brug.

☒ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender farerne. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn uden opsyn. Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen.

igenom all information och alla säkerhetsanvisningar på laddaren och på batteriet. Batterierna ska alltid sättas i med rätt polaritet (+ och –) så som visas på laddningsfacket.

Kontrollera att batterierna inte är skadade innan du laddar dem. Om du upptäcker skador ska du inte använda batterierna i produkten. Bortskaffande av de defekta batterierna.

☒ Produkten överensstämmer med skyddsklass III och arbetar därmed inom ett ofarligt spänningsintervall.

Använd inte produkten i områden med explosionsrisk eller där det förekommer brännbara vätskor, brännbart damm eller brännbara gaser.

Sänk aldrig ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Ladda endast laddningsbara NiMH-batterier

Ta aldrig produkten i drift om den är fuktig. Ta aldrig i den arbetande produkten med fuktiga händer.

☒ Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Innan du använder laddaren ska du läsa

☒ RISK FÖR BRAND OCH ESPLOSION

Sätt aldrig i ej uppladdningsbara batterier (t.ex. alkaliska batterier eller litiumbatterier)!

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

☒ **ALLMÄN INFORMATION**
Kasta inte eller tappa inte produkten
Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbetet får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserad servicecenter eller en person med jämförbar kvalifikation.
Koppla produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontaktslus hus, aldrig i kabeln.

ANVÄNDNING
1. Ladda i varje batteri med rätt polaritet i enlighet med märkningarna i laddningscellen.

2. Anslut laddaren med medföljande USB-kabel.
3. Anslut USB-kabeln till valfri USB-strömförsejningskälla (t.ex. nätdel, Powerbank, PC).
4. Laddningsindikatorn för varje batteri visar rött, den tillståndsladdning börjar. Sätt inte fler batterier medan laddning pågår eftersom fullständig laddning så fall inte längre kan säkerställas.

5. Efter ca 18 timmar avslutas laddningen automatiskt och laddningsindikeringen slöcknar. Alla batterier har laddats fullständigt.
6. Ta ut alla batterier och koppla laddaren från strömförsejningen innan du använder den igen. Det går inte att genomföra en ny laddning utan att strömförsejningen bryts i återställning av timern.

☒ Obs: Tiden skryddar batterierna mot skadlig överladdning. Den här ställs in så att alla vanliga NiMH AA/AAA-batterier laddas helt.

TEKNISKA DATA
Innetekt: USB 5 VDC, min. 1 A / max. 2,4 A
Uttekt: 1-4x 1,2 VDC 200 mA (Mignon AA) / 1-4x 1,2 VDC 100 mA (Micro AAA)

Max. laddningsbar kapacitet: Mignon AA 3000 mAh / Micro AAA 1500 mAh

☒ **CE** = Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU-direktiv.

☒ **MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING**
Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

Avfallsanvisaren den uttåta produkten enligt gällande föreskrifter.

☒ Symbolen "Sopptuna" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallsanteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU. Avstånd återvinnings- och avfallsanläggningen i din kommun eller kontakta återförsäljaren för de riktiga produkten. Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter. Produkten får inte kastas i hushållssoporna.
På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

☒ **ANSVARSFRAKVELSING**
Informationen i denna bruksanvisning kan ändras utan föregående meddelande. Vi ansvarar inte för direkta, indirekta, tillfälliga eller övriga skador eller förluster som uppstår till följd av felaktig användning/ användning eller underlåtenhet att följa informationen i denna bruksanvisning.

Med förbehåll för tekniska ändringar. Med förbehåll för tryckfel.

Disclaimare tutti i componenti e controllare se sono al completo e integri. In caso di danni, non mettere il prodotto in funzione. In questo caso, rivolgersi al rivenditore specializzato autorizzato o al proprio distributore autorizzato per il ritiro del prodotto e la sostituzione.

SPERAZIONE DELLE INDICAZIONI
Segnare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

- ① = Informazione i Utili informazioni aggiuntive
- ⚡ = Nota! Questa nota avvisa su possibili danni di questo tipo
- ⚠ = Avvertimento! Attenzione - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

GENERALITÀ
☒ Le presenti istruzioni contengono importanti informazioni relativamente all'utilizzo e alla messa in funzione del presente prodotto.

Prima di mettere in funzione il prodotto, leggere accuratamente il manuale d'uso per intero. Leggere anche le istruzioni per l'uso degli altri dispositivi che vengono utilizzati o collegati con questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso futuro o per i proprietari successivi.

La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso o delle avvertenze di sicurezza può provocare danni al prodotto e pericoli lesionali per l'utente e altre persone. Le istruzioni per l'uso fanno riferimento alle norme e regole in vigore nell'Unione Europea. Osservare in merito anche le leggi e le direttive specifiche del paese estero di destinazione.
☒ Il prodotto serve per ricaricare 1-4 batterie NiMH del tipo Mignon AA / Micro AAA con la capacità usuale. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali. Qualsiasi altro impiego che sia diverso dalla destinazione d'uso prevista e da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

☒ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Prima di utilizzare il caricatore, leggere tutte le istruzioni e avvertenze di sicurezza riportate sul caricatore e sulla batteria.

- ☒ = Tiedoksi! Hyödyllinen lisätieto tuotteesta
- ☒ = Huomautus! Tämä huomautus varoittaa kaikenlyyppöistä mahdollisista vahingoista
- ⚡ = Varoitusta Huomautus - vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

YLEISTÄ
☒ Tässä käyttöohjeessa on tärkeiä tietoja tämän tuotteen käytöstä ja käyttöönotosta. Luo koko käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttöönottoa. Luo myös niiden laitteiden käyttöohjeet, joita käytät tämän tuotteen kanssa tai jotka liitään tähän tuoteseen. Säilytä käyttöohje myöhemmä käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten. Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteenseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttöikä ja muu henkili voi vaarassa (luokkakunniat).

Käytönne perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttämissä voimassa olevat lait ja ohjeaannot.

☒ Tuote on tarkoitettu 1-4 AA/AAA-koen NiMH-akun lataukseen yleisimmillä kapasiteeteilla. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

BETJENING
1. Læg hvert batteri i opladerummet i henhold til graveringen så polerne er placeret korrekt.

2. Forbind opladeren med det vedlagte USB-kabel.
3. Tilstil USB-kabeln til en USB-strømforsyning (f.eks. Netadapter, powerbank, PC).
4. Opladningsvisningen for hvert batteri lyser rødt, den tilstandsladning begynder. Løbet af den påbegyndte opladning bør der ikke lægges flere batterier, da en fuldstændig opladning i dette tilfælde ikke kan garanteres.

5. Efter ca. 18 timer bliver opladningen automatisk afsluttet og opladningsvisningen slukker. Hvert batteri er helt opladet.
6. Tag alle batterier ud af og adskil opladeren fra strømforsyningen, inden du benytter den igen. Uden afbrydelse fra strømforsyningen i n-tilfaldning af timern er det muligt at oplade igen.
☒ Henviøsning: Timern beskytter mod skadelig overoplading. Den er udvalgt således, at alle vanlige NiMH AA/AAA-batterier kan oplades fuldstændigt.

TEKNISKE DATA
Input: USB 5 VDC, min. 1 A / maks. 2,4 A
Output: 1-4x 1,2 VDC 200mA (Mignon AA) / 1-4x 1,2 VDC 100mA (Micro AAA)

☒ **CE** = Produktet overholder kravene i EU-direktivene.

☒ **MILJÖANVISNINGER I AVFALLSHANTERING**
Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald. Bortskaf det udtjente produkt int. lovrens regler.

☒ Symbolen "Skraldespand" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen. Brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

☒ Kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet, for at se, om du kan levere det produkt til bortskaffelse på en special genbrugsstation for el-apparater. Produktet må ikke bortskaffes med dagrenovationen.

På denne måde overholder du loven og yder et bidrag til miljøets beskyttelse.

☒ **ANSVARSFRAKVELSINGER**
De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi påtager ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået på grund af ukorrekt håndtering/forbrug eller manglende overholdelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

Med forbehold for tekniske ændringer. Vi påtager ikke for trykfejl.

OHJEIEN SELITYS
Ota huomioon seuraavat merkit ja sanat, joita käytetään käyttöohjeessa, tuotteessa ja sen pakkauksessa:

Inserire le batterie sempre con la giusta polarità (+ e –), come indicato nel vano di ricarica.

Prima della ricarica, controllare che le batterie non siano danneggiate. In presenza di danni, non mettere il prodotto in funzione con le batterie guaste. Smettere la batteria giusta.

☒ Il prodotto appartiene alla classe di protezione III e funziona quindi entro un range di tensione non pericoloso.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

Ricaricare soltanto batterie NiMH ricaricabili.

Non utilizzare mai l'apparecchio quando è umido. Non utilizzare mai l'apparecchio con le mani bagnate.

☒ Il prodotto deve essere ricaricato soltanto in ambienti chiusi, asciutti e spaziosi, lontano da materiali e liquidi infiammabili. La mancata osservanza di quest'avvertenza può provocare incendi e ustioni.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciappare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

☒ **YLEISIEN OHJEITA**
Tässä ohjeessa on tärkeiä tietoja tuotteen käytöstä ja käyttöönotosta.
Älä ota tuotetta käyttöä he siihen mitään muutoksia! Kunnostusvtyöt saa tehdä vain valmistaja sen vastuuta tuotteen kunnossapidon varten.
Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteenseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttöikä ja muu henkili voi vaarassa (luokkakunniat).

Käytönne perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttämissä voimassa olevat lait ja ohjeaannot.

☒ Tuote on tarkoitettu 1-4 AA/AAA-koen NiMH-akun lataukseen yleisimmillä kapasiteeteilla. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

KÄYTTÖ
1. Aseta kaikki akut navat oikeisiin latausokkeissa olevan merkinnän mukaisesti.

2. Hoistat lataus kumua tullessa USB-kapellilla.
3. Liitä USB-kapeli valitsemalla USB-virransyöttölihtäseen (esim. verkkoalaja, varavirtalähde, tietokone).

4. Latauksen merkivalo palaa jokaisen akun kohdalla punaisena. Aikahajuttu lataus aikaa. Latauksen oloa latusen aikana ei laturin saa lisätä akkuja, sillä täällin täytteen latusa ei voida varmistaa.

5. Noin 18 tunnin kuluttua lataus päättyy automaattisesti ja merkivalot sammuvat. Kaikki akut on ladata täyteen.

6. Poista kaikki akut ja irrota laturi valmiitettua ennen kuin käytät latauria uudelleen. Uusi lataus ei ole mahdollista ennen kuin virransyöttö on katkaistu (-läastimen nolau).

☒ Huomautus: Älä ota tuotetta käyttöä he siihen mitään muutoksia! Kunnostusvtyöt saa tehdä vain valmistaja sen vastuuta tuotteen kunnossapidon varten.
☒ Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteenseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttöikä ja muu henkili voi vaarassa (luokkakunniat).

Käytönne perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttämissä voimassa olevat lait ja ohjeaannot.

☒ Tuote on tarkoitettu 1-4 AA/AAA-koen NiMH-akun lataukseen yleisimmillä kapasiteeteilla. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

TEKNISET TIEDOT
Sisääntulo: USB 5 VDC, vähintään 1 A / enintään 2,4 A
Ulostulo: 1-4x 1,2 VDC 200 mA (AA) / 1-4x 1,2 VDC 100 mA (AAA)

☒ **CE** = Tuote vastaa EU-direktiivien vaatimuksia.

☒ **YMPÄRISTÖOHJEET JA HÄVITTÄMINEN**
Hävittä pakkaus lajiteltuna. Pähiä ja kartonki pahvipaketykseen, muovu muovipaketykseen.

Hävittä kaikki/toketvot tuote lakimääräysten mukaisesti.
☒ Huomautus: Laitteen hävittäminen ei ole sallittua. Älä hävittä laitetta tai sen hävittä tavallisen kätöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

☒ **YMPÄRISTÖOHJEET JA HÄVITTÄMINEN**
Hävittä pakkaus lajiteltuna. Pähiä ja kartonki pahvipaketykseen, muovu muovipaketykseen.

Hävittä kaikki/toketvot tuote lakimääräysten mukaisesti.
☒ Huomautus: Laitteen hävittäminen ei ole sallittua. Älä hävittä laitetta tai sen hävittä tavallisen kätöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

☒ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non inserire mai batterie non ricaricabili (ad es. alcaline o al litio)!

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto – pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

☒ **NOTE GENERALI**
Non lanciaio a farla cadere
Non aprire né modificare i prodotti i lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza dedicato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.

Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.

IMPIEGO
1. Inserire ciascuna batteria rispettando la corretta polarità come indicato dalla relativa indicazione nel vano di ricarica. Non mettere in funzione il prodotto con batterie non ricaricabili.

2. Collegare il caricabatterie al cavo USB fornito in dotazione.

3. Collegare il cavo USB alla fonte di alimentazione USB desiderata (ad es. alimentatore, Powerbank, PC).

4. La spia di carica si accende in rosso per ciascuna batteria. Inizia così la ricarica temporizzata. Durante la ricarica non si deve inserire alcuna ulteriore batteria, altrimenti la ricarica completa non sarà garantita.

5. Dopo ca. 18 ore, il processo di ricarica termina automaticamente e la spia di carica si spegne. Tutte le batterie sono state ricaricate completamente.

6. Prelavare tutte le batterie e scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione prima di riutilizzarlo. Se l'alimentazione non viene interrotta - i reset del timer, non può essere effettuata alcuna nuova ricarica.

☒ Avvertenza: Il timer protegge le batterie da sovraccarichi dannose. È stato scelto in modo tale da poter ricaricare completamente tutte le batterie NiMH-AA/AAA tradizionali.

DATI TECNICI
Ingresso: USB 5 VDC, min. 1 A / max. 2,4 A
Uscita: 1-4x 1,2 VDC 200mA (Mignon AA) / 1-4x 1,2 VDC 100mA (Micro AAA)

Capacità (ricaricabile max.): Mignon AA 3000mAh / Micro AAA 1500mAh

☒ **CE** Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive UE.

☒ **NOTA AMBIENTALE E SMALTIMENTO**
Smaltire la confezione contenente il prodotto al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la plastica.

Smaltire il prodotto utilizzabile secondo le disposizioni di legge.
☒ Controesempio: bidone dell'immondizia "Indica che non è l'apparecchiatura elettrica che non si devono smaltire insieme ai normali rifiuti domestici. Rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta speciale per apparecchiature usate. Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.

In questo modo vi attenete ai vostri obblighi di legge e fornite il vostro contributo alla tutela dell'ambiente.

☒ **YLEISIEN OHJEITA**
Tässä ohjeessa on tärkeiä tietoja tuotteen käytöstä ja käyttöönotosta.
Älä ota tuotetta käyttöä he siihen mitään muutoksia! Kunnostusvtyöt saa tehdä vain valmistaja sen vastuuta tuotteen kunnossapidon varten.
Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteenseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttöikä ja muu henkili voi vaarassa (luokkakunniat).

Käytönne perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttämissä voimassa olevat lait ja ohjeaannot.

☒ Tuote on tarkoitettu 1-4 AA/AAA-koen NiMH-akun lataukseen yleisimmillä kapasiteeteilla. Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön ja ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käytännössä, joidenkin tuotteiden käyttöä ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön. Käyttö muuhun kuin tässä mainittuun tarkoitukseen katsotaan määrätystenvastaksi ja se voi aiheuttaa osumia- ja henkilövahinkoja. Vainmistä ei vastata vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti tai määrätystenvastaisesti käytössä.

KÄYTTÖ
1. Aseta kaikki akut navat oikeisiin latausokkeissa olevan merkinnän mukaisesti.

2. Hoistat lataus kumua tullessa USB-kapellilla.
3. Liitä USB-kapeli valitsemalla USB-virransyöttölihtäseen (esim. verkkoalaja, varavirtalähde, tietokone).

4. Latauksen merkivalo palaa jokaisen akun kohdalla punaisena. Aikahajuttu lataus aikaa. Latauksen oloa latusen aikana ei laturin saa lisätä akkuja, sillä täällin täytteen latusa ei voida varmistaa.

5. Noin 18 tunnin kuluttua lataus päättyy automaattisesti ja merkivalot sammuvat. Kaikki akut on ladata täyteen.

6. Poista kaikki akut ja irrota laturi valmiitettua ennen kuin käytät latauria uudelleen. Uusi lataus ei ole mahdollista ennen kuin virransyöttö on katkaistu (-läastimen nolau).

☒ Huomautus: Älä ota tuotetta käyttöä he siihen mitään muutoksia! Kunnostusvtyöt saa tehdä vain valmistaja sen vastuuta tuotteen kunnossapidon varten.
☒ Jos käyttöohjetta ja turvallisuusohjeita ei oteta huomioon, tuotteenseen voi syntyä vaurioita tai sen käyttöikä ja muu henkili voi vaarassa (luokkakunniat).

Käytönne perustuu Euroopan unionin voimassa oleviin standardeihin ja sääntöihin. Ota tässä huomioon myös käyttämissä voimassa olevat lait ja